



## Bréf og skjöl fátækramála 1909-1910

---

Aðfnr. 1018, örk 7

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

---

[www.borgarskjalasafn.is](http://www.borgarskjalasafn.is)

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Talbræufundurfundur 22. apríl

- 1, um sveitfesti þeirrar Gísladóttur, Skinnstöðum.
- 2, - stýrsvæitingu til handa Sigríði Þjarnadóttur, Vestry. 10
- 3, - útborgun meðlags til Björns Sigurðssonar
- 4, Filippía Jóhelsdóttir bida um stýrka. -
- 5, Magnús Pálsson bida um stýrka. -
- 6, Oddný Einaradóttir bida um stýrka. -
- 7, Baldur Benediktsson bida um hjálpu. -
- 8, Ingvær Sveinsson um meðlag með þeim Þorfasyni.
- 9, Ábyrgð á leghústræði þessum og barni Eir. Þorsteinar
- 10, Legehústræði Guðvínar Þorannadóttur.
- 11, Stýrkaþing, Sveinbjörn Þorsteinsson
- 12, Jón M. Múlsted bida um stýrka. -

Fundur 13. maí 1909.

- x 1, stýrsvæiting til handa Eiríku Eiríksdóttur.
- x 2, Legehústræði handa Guðlögu Gunnlögsdóttur
- x 3, Ábyrgð á legehústræði Sigríðar Þessa
- x 4, um hekkad meðlag handa Guðríku Sigríðu  
dóttur frá þessum.

J. nr. 46 - 57







Þar ed ekhjan Sigríður Helgadóttir  
af Akranesi, hefir fastlega áskad  
eplis ad mega dvelja áfram í  
Reykjavík, mid börnum sínum,  
þá hefir hreppstjórn Ytra-Akranes-  
hrepps, fyrir sitt leyfi, fallist á, ad  
hinn dvelji þar fyrst um sinn til  
nosta hausts.

Akranesi 10. maí 1909  
Björn Jónsson.  
gs. t. aðdvali.

F. Rvís 56  
1909

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur



ad fá hjálp mí sem slendur,  
Gæti þú fengið svo sem 40-50  
krönnu lán, spá hjálpar spá  
mikit, spá húsalaugan sé dýr  
og þú vundi að taka til hennar  
spá af, spá er ekki óhugsanleg  
að þú fengi eitt kvætt að vinna  
áður en langt lítur.

Vindringarfullt.

Jón M. Melsted  
Langaveg 46A  
Reykjavík

Reykjavík 17-3-'09.

Heitradá Tábakra—  
Nemd Reykjavíkur,  
Ulf minum er víðu á Statu,  
er þú tilkomiður að líta ykkar  
at stöðar, spá menn beri spá  
ekki nema í síðustu lögu, en  
spá hvílir ábyrt á mjör  
sem öðrum gagnvart harna  
minna og heimilisins yfir höfuð  
að líta spá ekki líta nauð  
heldur líta atstot amara,  
spangat til eittkvætt rælit  
úr með atvinna,

Nú í 5 vikur hef þú ekki  
fengið að vinna hjör. Mjör er  
F. Rok. 1909 B. Rok. 1909



alstatar neitad, hvar sem jég  
til reyni. í Vatnsveitunni fa  
jég ekki að vinna, og hef jég þá  
margfalast eptir að komast þar  
að aptur. Hvat það Smentir  
að komast að fastri alvinnu  
hjer í lanum, er ekki til  
neins fyrir mig að leitast  
við þingur, það er svo full  
reynt, að slíkt er ekki að vanta  
frettar.

Nú með því, að himmili-  
mill er hjárgar baurt, og jég  
set ekki að hjört eins og  
Stendur, þá verð jég að fá  
dálitla hjálpu, til þess að  
fálkít ekki þunfi að svelta.

Jég vona, að jég Gati borg að  
það aptur, þegar fram í sum  
arit Keimur, nærne þá yrti  
búið að Selja hús það sem  
Okkur þjónumum tilheyrir nokkuð  
í, sem er arfur er Keimur minni  
ber að fá, eptir eptirláttinn  
bróðir sinn, og Getur Þegar  
fageti hjer. Jón Magnússon  
berit um það jég fer með rjett  
mál, en hvort svo sem verður  
þá skal jég sjá um, að ykkur  
venti endur borg að, all það  
sem jég fengi að lani, en  
eins og nú er í stött, sé jég  
ekki, að jég seti haldit lifnum  
í fálkinum, því hvergi er hætt  
© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Ábyrgð telvis 26/4.

Kona og barns Píars Jóns síns  
Grettesgölu 54 þarf að leggja á gjöldu  
Vaxna skulavétti

25/407

Sýslafrú

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur



þessi mér ekki lútskad það í þeim  
stíl sem eg þessi neykt það, m. fl.  
mísa þyppingum þér; og aðal orsök  
í þeim er sú að eg kom þingd  
af seint og þá með tveir hendur  
tómur til að nema trésmítu ítr  
Að þú latsku þetta og mér komu  
sem var þáfr árand og eg á  
veraldlegum munum; þingd  
þúskap þér með góðum vörum  
og þútt mér stóraþagga, en þeir  
neqndast af þungur, og þútt tók  
mín neqndast ekki arðsóm í  
mísa þyppingum, og mí er sú at-  
vinnugreins orðin svo lítil vindi  
þér að eg sé mér ekki við neqndu  
von í þútt þáfr, þar á eg orðin  
eigna laus, — en þessum þessi  
eg samneqnd, á venjuleg daglaun  
eins mas þrákkva ekki til á

fram þra þeimili þessvaranlega,  
sem þessi mér munu, þess neqndu  
er mér lífsþursmál á tala  
mér eitthvíg arðvonleq þútt þessum  
og þessi eg í þútt efri besta tré á  
landhúsnáttinum.

Eg þessi gjörk ítarlegur til raunar  
til að þá larsað þé til slíks þútt tók  
en ekki þessum það. Eftir tala  
verdu leit á, þessi þér í þring, þess  
eg angata á þessi þér seint við  
Storþing, Auatur þessum, sem  
mí er til þessu, og þessi eg gjörk í stölu  
um þessum líkleq vdi á dælitu  
þessi gótu leuð sig þar, þess þetta  
er á vissu landlausk á þetta má  
aðeins 20904 □ á en rökta þess lítit  
þess er, þess blétter sem gesser af  
er 45 þetta tótu og dælitu má  
þessa gartur, nýtt í leuð þess 940  
© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

þengid ákalla þe' 3000 krónur til að  
selja húsið upp á Örnleiti.

Þá Alþanesinn þar sem þang brang  
an var, stendur járnbrúin orrituð, sem  
þak mi' með góðu vöð. Í ákalluninni  
sem eg legg þér með þessu  
þessu eg gjörð að þri' 100 krónur,  
þó geta auðvitað ekki orðið svo marga  
þrúta árið, sökum þar sem mi' er  
orðið svo áliðið tímanum.

Þessu og eg þessu áður kaup eru þau  
þri' þúsund krónur minsk, sem  
eg þarf að þá til láns til að geta  
þeypt þótt og á höfn á þau;  
1000 kr. þarf til að festa kaupinn  
á þóttinu, og tvö þúsund til að  
kaupa á höfn á þau, að frádrögnum  
líttum leifum til að þrjú með  
nekturinn; annars heyrir eg við  
á þá áhrætturinn í tekju lídun þessu  
© Borgarskjalasafn Reykjavíkur  
F. Rev. 1909

eg hefji augasta á á skili myndi  
vera óþessileg á kaupum þínum  
á Yfir þvír austan, sem eiga á  
seljast í vor og eru vor hvarar tven  
stær þeir.

Eg kaupsa mér, á þessu sem  
þyngum á veita mér hjálpu til  
á þá þínu til nefnda þessinga myndi  
á lán, skýlda þafa hvið á veði og  
annan veðmætt í Kötinum undan á  
eftir 2000 kr. veðdeildan skuld við  
annan hvorum hunkan þer, þó skertan  
þannig á seljandi gæti þess aðmilt  
veð með þjá veðmætti þvír þeim 2200  
þessum sem þann á eftir í  
Kötinum.

Fari svo á þín þatt veita nefna  
þjá sér skili þó á veita mér stírk  
til á þá lán á þú á minnsta þé til  
þessa þvír tokis, og eigi þeldan

til á selja mig niður við þér  
einhverstar íti landinu á  
götum stund, efrilegum til fram  
hviðan, þá sé eg skili fram á  
annan en eg verði þer margna  
ára þjá þí, og er þá óþessileg til-  
þyngum.

Eg sendi þessum láninu til þeim  
þatt veita nefndan í þann þrústi  
á þín minni grandgöfulega  
skötu málefni mitt, — og þom-  
ast á þá stöðum á veði vor á  
veita mér hjálpu til á koma þessum  
þvír mig svo eg gæti orði hjálpuðan  
og niður matan og afkomandan  
minni, og þannig orði man-  
þélaginn á þer.

Él þér þingþessingur þer.

Reykjavík 31. Júní 1909

Baldur Benediktsson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Samkvæmt skipun formanns fábakra-  
nefndar Reykjavíkur höfundar viðmá-  
ritarinn fábakrafulltrúar gjört aðsjón hjá  
Sigríði Bjarnadóttur Vesturgötu 10 sem heitt hefu  
styrks in fábakrajötti. Meirilisáætlan  
~~hennar~~ <sup>hennar</sup> eru þessar: Stúlka ógift með 1 barni  
þjargarlaus

Er það samþuga álit okkar, að  
nauðsyn sjé til að sinna styrkbeiti  
~~hennar~~ <sup>hennar</sup> hit fyrsta.  
Reykjavík

31-3-1909

Ólafur Pjetursson  
Þórunn Nafnes





Gudrún Halldórsdóttir Flapparstíg 6  
þarf að þá húsaleiguskipt 3. Kr. um mánuð  
sinn frá 1. janúar þ.á.

Reykjavík 17. Maí 1909

Samuel Ólafsson

til Borgarstjórans í Reykjavík

*[Faint, illegible handwriting in a historical script, possibly Icelandic, covering the majority of the page.]*

41  
Hér með afhjúpað þessu heildu  
fátækra nefnd Reykjavíkur býja með  
þjá mið og veittu mátt og Sigurði Þors-  
hulsi stjórnað með aukavæðingum leikni  
veggja með fluttu á í gítinu.  
Segi ég þessu hér með undir  
lausum fátækra nefnd

Reykjavík 7. maí 1909.

Þinn Þroucinn

Stofud á Lögustradu Telnu 1/5

F. Puh.  $\frac{55}{1909}$

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.



Hjer með vakað, að jón ein skadað hef sjúk-  
inginn Sigurð Þórðsson, Rinnólshúsi við Laugaveg  
veg, á lík nauðgynlegt, að hann sje lagður í spítala.

Reykjavík 7. maí 1909

J. J. Karaldsson  
Læknir.

*[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

þarf að borga <sup>með</sup> Guðrúnu  
Siguðu dóttur þá Þórunnu  
15 kr. á mánuði frá 14. maí  
hér þar til Guðrúnu lýð-  
ræðisvæðing. Þessglada-  
skoti N: 22

---





Reykjavík 26 Apríl 1909

Það er eitt mig á grafarburminum  
at vera þvístur til at leita stírkis af þessum  
mannafle. en þannig er mi samt þvíst,  
og þessi notkun er þvíst til Vestfjarða og  
stundast þar viltu þessu þvístu sem og þessi  
víst og mi þvíst þessi og viltu þvíst þvíst  
mitt og þvíst þvíst, og þvíst þvíst sem  
þvíst er mi þvíst og viltu þvíst at þvíst þvíst  
daglegum þvíst þvíst, enda þvíst þvíst  
þvíst ekki þvíst þvíst.

Erindi þvíst þvíst er at allga viltu  
andi þvíst þvíst þvíst þvíst þvíst þvíst  
5 þvíst, en þvíst þvíst og þvíst þvíst at þvíst,  
þvíst mi er þvíst þvíst þvíst þvíst þvíst  
þvíst þvíst þvíst þvíst þvíst þvíst  
þvíst þvíst þvíst, at leita þvíst þvíst  
þvíst þvíst þvíst 14 maí viltu þvíst, og þvíst  
: þvíst þvíst þvíst at þvíst þvíst þvíst,  
og er mi um 70 ára gamall og þvíst mi 80 ára,  
viltu þvíst þvíst þvíst þvíst þvíst þvíst  
þvíst, þvíst þvíst þvíst þvíst og þvíst þvíst  
þvíst, og þvíst þvíst þvíst þvíst þvíst þvíst  
viltu þvíst til at þvíst þvíst þvíst þvíst, enda  
er þvíst þvíst þvíst þvíst þvíst, þvíst þvíst  
þvíst at þvíst þvíst, viltu mi þvíst  
andi sem þvíst þvíst, sem þvíst þvíst  
þvíst mi þvíst þvíst viltu, en mi  
: ekki þvíst og þvíst þvíst þvíst þvíst þvíst  
þvíst þvíst at þvíst þvíst þvíst þvíst, þvíst  
þvíst þvíst er þvíst þvíst.

Þvíst þvíst þvíst þvíst

Þvíst þvíst þvíst

F. Rok. <sup>53</sup>  
1909

Þvíst þvíst þvíst

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur  
Þvíst þvíst þvíst

Til  
Fátelkræfndarinnar

: Reykjavík

Hér með leyfi eg undirskrifar  
mér að segja til sveitar stúlkunnar  
Lutrunu Jóhannesdóttur. Þóðingars hveppur  
hennar er Geiradalshveppur í Þaðastrandar  
sýslu, þar sem hún er fædd 23. Maí 1887  
á Gantsdal í Geiradal.

Stúlka þessi er veik af þeringu og var  
tekin inn á Landakotsspítalann 1. dag Maí  
mánuðar 1908, og frá þeim degi kvefsh og  
fulltrá meðgjafar með henni, samkvæmt  
reikningum, er eg mun fram leggja. —

Þat er ásk min að hin háttvita  
fátækraströng Reykjavíkur borgi út áfallinn  
kostnað við ómaga þenna, og innheimti svo  
áður meðgjöfina hjá ávarnefudum þóðingars  
hvepp stúlkunnar. —

Reykjavík 26. Apríl 1909

F' Rvk.  $\frac{51}{1909}$

Jóhann Jónsson, Langaveg 74



Chr. R.  
IX.

Kúabólu-setningar-aftest.

Guðrún Jóhannesdóttir

fædd á *Gautsodla* <sup>23 maí</sup> og núverandi á *Bakka*  
9 ára-gamall (gömul) er af mér undirskrifuðum kúabólu - sett árið  
1898 þann *20. maí* Með nákvæmri rannsókn, er skeði millum  
þess 7da og 9da dags, hefi eg fundið öll merki til, að þetta væru þær  
réttu kúabólur, því þær voru heilar og óskaddaðar, uppfylltar tærum vessa,  
höfðu laut í miðju og voru umgirtar rauðum hring, hvað hérmeð uppá æru  
og samvizku vottast.

*Gautsodal*, þann *1. júní* árið 1898 af

*Ólafí Ólafssyni*

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

þau sem <sup>er</sup> sár neydd þáttækta vegna að  
leyta njes hjálpar til að geta haldið beið börnum  
Aou dóttir minnar til að fríja þang frí flekings á  
milli manna þá er það vörðingafylkt þú min til  
hinnar Heyðrúðu Þáttækra nefndar, að hún vildi svo vel  
gjera og veita njes <sup>meðlag</sup> með börnum Aigantís að móður =  
partí, nefndinni er vel kunnugt að ég hef haft þetta  
barn til þessa dags frá fæðingurstund þess ári nokkur er  
hjálpar frá hennar <sup>meðurígangur</sup> hendi. Því vona ég svo góðs  
til nefndarinnar að hún veyti samþykki sitt til að njes  
meðti veitast 60 krónu upphel með því barni, þó það væri  
Ekki nema 5 kr á mánuði er það þó styrkur —  
Ég vona als góðs frá nefndarinnar hendi

Vörðingafylkt

Þjarnaborg 13 Apríl 1909

Óddni Einar, dóttir  
Skrija Guðrún skúla. kvót hennar  
vilji taka barni

T. V.

Þáttækra nefndar  
F. Rök. 1/1909  
Bergarskjalasafn Reykjavíkur





140

Vegna þess að jeg nú er orðinn alblindur, og get alls  
ekkerst gert, og hefi nú í meir en þreitt ár verið þungur  
ómagi, eru heimilisástæður mínar nú orðnar svo ódugar  
að jeg þarf að fá mjar hjálpu til að geta ráðið fram  
úr þeim keozgum þeim, sem jeg nú er í með lífsfrámpni  
heimilis míns og greiddu á lögboðnum gjöldum, sem  
mjar þes að greida, en sem jeg enn á ógöldin. Í þessum  
vandroðum mínum leyfi jeg mjar því hjá með auð-  
mjúklekast að biðja þina háttvörku fátækrastrjórn  
að veita mjar af fátækrastrjóndi nú þegar 75 krónur  
að láni, sem jeg vona að jeg geti endurborgað á  
næstkomanði sumri eða hausti, með því að  
það hefir komið til orða að jeg geti selt nokkurn  
hluta af lóð húseignar minnar á næsta sumri fyrir  
nokkur hundruð krónur, og þá vil jeg jeg jafnstjólta  
endurborga fátækrastrjóðnum þetta umbodna lán.

Laufásvegji 41, Reykjavík, 9 apríl 1909.

Auðmjúklekast.

Til

fátækrastrjórnarinnar í Reykjavík.

Stagnis þáttur L. Rvk. 1909



7  
Jeg underskriver Filippía Þorkelsdóttir, sem er  
á 22. aldursári, fædd á Hrauni í Ketuðökni í Skaga-  
fjarðarsýslu og á þar framferðarjett, - út hjá í Reykjavík  
13. f. m. meyborn, sem 28. s. m. var skilt nafninu Loffía  
Þús. Fadir þess er verglunarmadur Stige Þús á Eski-  
firði í Sudurnúllasýslu. En enn er ekki komid í hring  
hve mikla upphæð hann með úrokurdi ~~hann~~ verður  
skyldadur til að greiða í meðlag með þessu barni okkar,  
og sjálf er jeg svo fátæk að jeg án hjálpar get ekki  
alid önn fyrir þvi nema þvi að eins að þvi veri komid  
fyrir á einhverri góðan stað, svo að jeg geti fengið at-  
vinnu og unnið fyrir framferðu þess að minnsta kosti  
frá minni hálfu, sem móður þess. Vegna þess að jeg  
sjálf sökum fátæktes minner og ókunnegleika hjá í þönnu  
ekki get útvegað þessu barni minni hóflega góðan samastad,  
hefi jeg mig hjá með andmjúklega að biðja hina háll-  
virtu fátækrastrjórn að útvega þessu barni samastad  
gegn endurgjaldi af fátækrastrjóndi bójarins, svo fjóll  
sem henni er það mögulegt, til þess að jeg geti fengið  
mig atvinnu og á þann háll frá minni hálfu að  
að þar hefi seon mig verður framad mögulegt  
F. R. 18/1909

endurborgað félagsgjöldum kostnað þann sem  
hann hefir af framfarðu barnsins, og svo enn fremur  
með vortanlegu úrskurðinu meðlagi frá föður  
þess hálfu á sínum tíma.

Þaðara í Reykjavík, 26. mars 1909.

Audmjúklegast.

Filippía Þorkelsdóttir.

Þarminu þorrið þvís  
á Skjalasafni af Mattían  
þorðarsoni - Fatatsan  
öðhvomandi

Sil

félagsgjöldarinnar í Reykjavík.

Falid Anna Þorðarsoni og  
Anna Þorðarsoni.

Þessum leiði þeg myndi að fara persónulegt  
við hina - heidrunu fátækra nefnd. Reykjavíkur.  
að myndi verði borgar í einu lagi (eins og áður áður) þórnun)  
með lagið með Sigfríði Gunnlaugssyni. (4 ára) sem hjá myndi er,  
frá 1. apríl 1909 til 1. júlí sama árs; Samhals 2.4 kr. húbúgna  
og þinnu kránni;

Glaupnarfundi 31/3-09.

Vindungapylat

Þjórn Sigurdsson

Til fátækra nefndarinnar í Reykjavík.

F. Róid.  $\frac{47}{1909}$



Sýslumanni slóipó 75.

SÝSLUMAÐURINN Í ÁRNESSÝSLU.

Kaldaðarnesi, 29. marsm. 1909.

Um leið og þig þjómmeð sendi yður, herra Borgarstjóra, hjálask  
því þessu nafndarinnar: Eyraþakkaþreppi; dags. 14. þ. m., með  
3 fylgiskólum, um veitingu fátækraströks handa komnum þór-  
unni Gísladóttur á Skúmsstöðum á Eyraþakka, leyfi þig mér  
að mælast til, að þú virðduð útleiga og senda hingað víður-  
kominu fátækraströkin Reykjavíkar kaupstaðar fyrir  
seultfesti komu þessara.

Það þar geymt Eyraþakkaþreppi ríttar til  
endurgjalds samkvæmt lögum á styrk þeim, sem veitt-  
ur er og veittur kann að verða yfirlitís handa nefndri  
þórunni Gísladóttur.

Sigurður Ólafsson

Til  
Borgarstjóra Reykjavíkur.





Cyrbattekabreppi 14. mars 1909

Herra systumadar!

Um leit og vör sendum yður með fylgjandi skýrslu  
vitvirkjandi þarfalingsnum Þórunni Gísladóttur  
á Skúmsstöðum skorum vör á yður að útsaga-svo fljótt  
sem þá ventur vit komit- vituðkemningu fyrir svitfesta  
nefuds þarfalings, sem mun vera Reykjavík.

Skýldi þat samant að þórunni Gísladóttur sé ekki svit-  
föt í Reykjavík skorum vör á yður að útsaga sömmu  
fyrir hvar framförsu svit hennar er.

Skrepponefudin í Cyrbattekabreppi hefur komit oft-  
nefudin þarfaling fyrir fyrst um sinn með 12- kólf-  
króna meðlagi á mánuði - frá 1. mars að þelja, og  
kröfot hún þess að þá uppheldina endargoldna sem  
allra fyrst samkvæmt lögun.

Guðm. Jónsson <sup>Hindringarfyllet</sup> Þorkell Þorkelsson

Guðm. Sigurðsson Guðni Jónsson

Jóni Þeljórnsson

Til

Systumannsins í Arnessvelli.

M. 998.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur  
2. Okt. 1909



# Skýrsla

um þurfalingsinn

*Þórunni Gísladóttur Skímsstöðum*

1. Fullt nafn þurfalingsins

*Þórunni Gísladóttir*

2. Fæðingardagur og ár

*23. nóvember 1874*

3. Fæðingarstaður

*Skímsstaðir á Eyrabakka*

4. Framfærslusveit hans þá er hann varð 16 ára  
gamall?

*Hinn farni Stokkseyrakreppur*

5. Giptu hvar og hvenær?

*á Eyrabakka 5. júní 1897.*

6. Nafn konunnar, hvenær hún sje fædd og  
hvar?

*Nafn mannsins Gísli Gudmundsson bókkbindari  
í Reykjavík*

7. Barnafjöldi og aldur þeirra

*1 barn 11 ára*

8. Æfiferill þurfalings eptir 16 ára aldur. *Sjú þjá móður sinni til  
giftingar dags, sem var 5. júní 1897, flutti þá  
til Reykjavíkur með manni sínum, og bjó þar  
í ekki full 2 ár, flutti svo aftur til móður  
sinnar ad Skímsstöðum á Eyrabakka þar til árið  
1905 er hún tók til heimilis í Frjólfi á Eyrabakka  
þaðan fór hún aftur til móður sinnar, og dvaldi  
þjá henni þar til árið 1907, er hún flutti ad Eystrí  
Fragerði í Stokkseyrakreppi til bróðursins, kom svo  
en á ný til móður sinnar á síðast lednu vori.*

*Stk. 998.*

*L. Pólk. 46*

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

9. Hvort og hvenær hann hafi þegið sveitar-  
styrk fyrir sig eða þá, sem hann er skyldur  
að framfæra að lögum, og hvort styrkurinn  
sje endurgoldinn? *Hingad til þessur eigi  
verid styrks beiðt fyrir  
þurfalingsinn*
10. Hvort hann hafi lært nokkra handiðn? *Nei*
11. Hvernig heilsufari hans sje háttað? *Edveik*
12. Hvaða atvinnu hann hafi nú, er styrks er  
beiðt? *Enga*
13. Hve mikið hann hafi á viku (á mánuði)? *Ekkert*
14. Hvernig heilsufari konunnar sje háttað?
15. Hvort hún vinni fyrir nokkru?
16. Hvort börnin geti unnið fyrir sjer að ein-  
hverju leyti? *Barnin er í Reykjavík á vegum föðursins*
17. Aðrar heimilisastæður þurfalingsins *þurfalingsinn þessur hingad-  
til nokid styrks frá atlingum sínum, einum  
móður sinni, sem rui ekki þreytisk til að  
styrkja hana lengur.* © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

18. Hvers vegna hann er orðinn styrksþurfandi? *Vegna geðveiki*
19. Hvaða eigur þurfalingur eigi. *Tuk fatnadar eina sammanél og eina kofmóðu, annað ekki teljandi.*
20. Hvaða matbjörg hann eigi. *Enga*

Að skýrsla þessi sje rjett og sönn i alla staði, vottast hjermeð undir eiðs tiböð.

*Guðný Gómsdóttir*  
 Móður (~~þess~~ þurfalings).

Framanritaða skýrslu hef jeg tekið i dag i viðurvist undirskrifaðra votta, og votta jeg að skýrslan er rjett bókuð eptir framburði ~~þurfalingsins~~. *móður þurfalingsins.*  
*Af þurfalingsnum sjálfum var eigi unnt að taka skýrslu sju metfjögjandi loknisvottard.*

*Eyrarbakkaþreppi* p. *6 mart* ..... 1909

*Jón Einarsson*  
 hreppstjóri.

Vottar:

*Andri Ólafsson*  
*Jón Sigurðsson*

Skýrsla þessi skal tekin áður en utansveitarþurfaling er veittur styrkur, — nema styrksþörfin sje svo brýn, að til þess fáist ekki svigrúm, en þá svo fljótt sem unnt er. Skýrslan skal gefin

- af mannum sjálfum, ef hiön verða þurfandi og til hans næst; að öðrum kosti af
- konunni.
- Ef um einhleypar persónur er að ræða af þurfaling sjálfum; og
- ef um börn innan 16 ára er að ræða og hvorugt foreldra er innsveitis, eða þau eru dáin, af þeim mönnum nærstöddum, sem helst þekkja til.

Sje skýrslan eigi tekin á löglegan hátt, eða svo fljótt og svo fullkomin sem unnt er, þá missir hlutaðeigandi sveitarfjelag rjett til endurgjalds á styrknum, sjá 64 og 65 gr. fátækralaganna sbr. og 66. gr.



Þórunn Gísladóttir er fædd 23. nóvember 1874, skild 27. s.m.

Fæddur: Gíli Einarsson og Guðný Jónsdóttir, hjón í Skímtöðum (Eyrabakki)  
Fædd 1889; bóluselt 15. feb. 1883. Gift í Eyrabakkakirkju 5. júní  
1897 Gísla Guðmundsnyri, bókbíndara í Reykjavík og busvirkinn það á  
lit Reykjavíkur. Aftur innkominn 1899 frá Reykjavík að Skímtöðum í Eyr-  
bakka til móður sinnar, elskjuinnar Guðnýjar Jónsdóttur og hefir dvalið hjó  
henni síðan, ~~eráð~~ að þeir undanskildu, að hin árið 1905 er talin lausakona  
í Ingólfi á Eyrabakka við þess ár hieirfjun, og að hin við hieirfjun 1907  
er talin til heimilis í Eyrta-Þrageti í Stokkseyri hjó bróður sínum, Gísla  
bónda Gíslasyni.

Þetta vottarð hjó með tærkodnut þótsþjónustubókum Stokkseyrarprestakall.

Stokkseyrarprestakall

í

Árnessprófastsdæmi

p. 6. marz mán. 1909.

Gíli Skúlarson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

48.998

F. Rub. 46  
1909





Með því að sýslumadurinn í Ak-  
messislu hefir falið hreppstjóra Eymar-  
bakkahrepps á hendur, að taka skýrslu um  
konuna Þórunni Gísladóttur á Skímstöðum,  
samtö. 64. grein fátæknalaganna, þar sem  
móðir hennar, sem hún dvelst hjá, heimtar  
fátæklastyrk með henni, skal ég taka það  
fram, að ofan nefnd Þórunn er gedveik, svo  
að eigi getur komið til mála að heimta  
slíka skýrslu af henni sjálfri.

Eymarbakk 5. mars 1909

Jósef Þóndal

AM. 998.



# Skýrsla

um þurfalingsinn

*Gudjón Solberg Friðriksson, Háast. Rík.*

1. Fullt nafn þurfalingsins

*Gudjón Solberg Friðriksson*

2. Fæðingardagur og ár

*4. nóvember 1867*

3. Fæðingarstaður

*Haukadalur, Dyráfirði.*

4. Framfærslusveit hans þá er hann varð 16 ára  
gamall?

*Þingeyrarhreppur.*

5. Giptu hvar og hvenær?

*Dyráfirði, ár 1900*

6. Nafn konunnar, hvenær hún sje fædd og  
hvar?

*Regina Indrídadóttir, fædd um 1860 á Háastöðum  
Íslandsþlíðorhreppi í Skagafirði.*

7. Barnafjöldi og aldur þeirra

*Engin börn.*

8. Ætiferill þurfalings eptir 16 ára aldur.

*Dvaldi í Haukadal í Dyráfirði þangað  
til árið 1904 þáðan flutti hann til Reykja-  
víkur og dvaldi þor eitt ár. Þá flutti hann  
til Akavíkur og var þor í 2 ár. Þvíinn  
flutti hann aftur til Reykjavíkur og hefir  
dvalið þor síðan.*

*98  
L. Rvk. 1909*

9. Hvort og hvenær hann hafi þegið sveitar-  
styrk fyrir sig eða þá, sem hann er skyldur  
að framfæra að lögum, og hvort styrkurinn  
sje endurgoldinn?

*Nei.*

10. Hvort hann hafi lært nokkra handiðn?

*Nei*

11. Hvernig heilsufari hans sje háttað?

*Hefir legið á botni langabólgu*

12. Hvaða atvinnu hann hafi nú, er styrks er  
beiðzt?

*Enga*

13. Hve mikið hann hafi á viku (á mánuði)?

*Ekkert.*

14. Hvernig heilsufari konunnar sje háttað?

*Mjög slamt;*

15. Hvort hún vinni fyrir nokkru?

*Nei.*

16. Hvort börnin geti unnið fyrir sjer að ein-  
hverju leyti?

17. Aðrar heimilisástæður þurfalingsins

*Slamar*

18. Hvers vegna hann er orðinn styrksþurfandi?

*vegna veikinda og fátæktar.*

19. Hvaða eigur þurfalingur eigi.

*Engar*

20. Hvaða matbjörg hann eigi.

*Enga*

Að skýrsla þessi sje rjett og sönn í alla staði, vottast hjermeð undir eiðs tiboð.

*Sigurjón Þólborg Þridriksson*

(Nafn þurfalings).

Framanritaða skýrslu hef jeg tekið í dag í viðurvist undirskrifaðra votta, og votta jeg að skýrslan er rjett bókuð eptir framburði þurfalingsins.

*Reykjavite* p. *12. oktober* 190 *9*

*Sigurjón Markússon*

~~hreppstjóri.~~

Vottar:

*Ólafur Jónsson*

---

Skýrsla þessi skal tekin áður en utansveitarþurfaling er veittur styrkur, — nema styrksþörfin sje svo brýn, að til þess fáist ekki svigrúm, en þá svo fljótt sem unnt er. Skýrslan skal gefin

- af manningnum sjálfum, ef hjón verða þurfandi og til hans næst; að öðrum kosti af
- konunni.
- Ef um einhleypar persónur er að ræða af þurfaling sjálfum; og
- ef um börn innan 16 ára er að ræða og hvorugt foreldra er innsveitis, eða þau eru dáin, af þeim mönnum nærstöddum, sem helst þekkja til.

Sje skýrslan eigi tekin á löglegan hátt, eða svo fljótt og svo fullkomin sem unnt er, þá missir hlutaðeigandi sveitarfelag rjett til endurgjalds á styrknum, sjá 64 og 65 gr. fátækralaganna sbr. og 66. gr.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is too light to transcribe accurately.



BORGARSTJORI REYKJAVÍKUR

REYKJAVÍK



Athugasemdir símaþjóna.

Meðtekið frá

*To*

þann

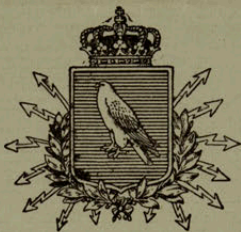
*10/10 kl. 11*

f. h.

af

*Guðvalstein*

Landssími



Íslands.

Símskeyti frá

Þ I N G E Y R I nr. 61 19 orð þ. 10/10 1909 kl. 10.45 f.h.

LATIÐ GUÐJONI FRÍÐRIKSSYNI KARASTIG 13 TJE HJALP ALT AÐ 150  
KRONUM FYRIR HÖND HREPPSNEFNDAR ÞINGEYRARHREPPS .

*S. Roh. 98 / 1909*

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur



FRÓDAFRÓÐA- og TÖLVAFRÓÐA-  
FRÓÐA- og TÖLVAFRÓÐA-  
FRÓDAFRÓÐA- og TÖLVAFRÓÐA-  
FRÓDAFRÓÐA- og TÖLVAFRÓÐA-

FRÓDAFRÓÐA- og TÖLVAFRÓÐA-  
FRÓDAFRÓÐA- og TÖLVAFRÓÐA-  
FRÓDAFRÓÐA- og TÖLVAFRÓÐA-  
FRÓDAFRÓÐA- og TÖLVAFRÓÐA-

FRÓDAFRÓÐA- og TÖLVAFRÓÐA-  
FRÓDAFRÓÐA- og TÖLVAFRÓÐA-  
FRÓDAFRÓÐA- og TÖLVAFRÓÐA-  
FRÓDAFRÓÐA- og TÖLVAFRÓÐA-

FRÓDAFRÓÐA- og TÖLVAFRÓÐA-  
FRÓDAFRÓÐA- og TÖLVAFRÓÐA-  
FRÓDAFRÓÐA- og TÖLVAFRÓÐA-  
FRÓDAFRÓÐA- og TÖLVAFRÓÐA-

FRÓDAFRÓÐA- og TÖLVAFRÓÐA-  
FRÓDAFRÓÐA- og TÖLVAFRÓÐA-  
FRÓDAFRÓÐA- og TÖLVAFRÓÐA-  
FRÓDAFRÓÐA- og TÖLVAFRÓÐA-

FRÓDAFRÓÐA- og TÖLVAFRÓÐA-  
FRÓDAFRÓÐA- og TÖLVAFRÓÐA-  
FRÓDAFRÓÐA- og TÖLVAFRÓÐA-  
FRÓDAFRÓÐA- og TÖLVAFRÓÐA-

FRÓDAFRÓÐA- og TÖLVAFRÓÐA-  
FRÓDAFRÓÐA- og TÖLVAFRÓÐA-  
FRÓDAFRÓÐA- og TÖLVAFRÓÐA-  
FRÓDAFRÓÐA- og TÖLVAFRÓÐA-